CH-2537 Vauffelin / Biel Telefon 032 / 321 66 00 Telefax 032/321 66 01

**Dynamic Test Center AG** Centrum für Dynamische Tests AG Centre de Tests Dynamiques SA



Bestätigung

Nr. P-6145/17

Handelsbezeichnung:	Opel Manta	Opel Ascona				
Тур:	Opel Manta B	Opel Ascona B				
Typenschein-Nr:	061818 bis 061851					
Antriebsart:	Heckantrieb					
VIN-Code:						
Änderungsbezeichnung.:	Felgen-/Reifenumrüstung und Einbau von Distanzscheiben					
Änderungstypen:	Verwenden von nicht originalen Felgen-/Reifen-Kombinationen (A1a)					
/ Inderdrigotypor	Verändern der ET um mehr als 1 % (der Spurbreite) pro Radseite (A1b)					
Bauteilhersteller:	SCC Fahrzeugtechnik GmbH, D-91154 Roth					
Umbaufirma:	PAW Performance, 3532 Mirchel					
Umbauteile	Es können wahlweise nachfolgende <b>Felg</b>	en Reifen mit oder ohne Distanzscheiben verwendet werden:				
Felgen	Es können wahlweise nachfolgende Felgen, Reifen mit oder ohne Distanzscheiben verwendet werder Felgendimension zulässig auf					
1 digori illininininininininininininininininini						
	B/Ø					
Abkürzungen:	4½ bis 9 x 13	≥ 0 mm X X X X X X X X X X X X X X X X X				
VA = Vorderachse	5 bis 10½ x <b>14</b>	≥ 0 mm				
HA = Hinterachse	5½ bis 11.5 x <b>15</b>	≥ 0 mm				
B = Felgenmaulweite	6 bis 11.5 x <b>16</b>	≥ 0 mm				
Ø = Felgendurchmesser	6½ bis 12 x 17	≥ 0 mm				
ET = Einpresstiefe	7 bis 12 x 18  Auflagen und Erklärungen:	20111111				
	Zulässige Felgenmaulweitendifferenz VA/HA Zulässige Gesamteinpresstiefen-Differenz VA/HA Zulässige Felgen Ø -Differenz VA/HA Felgeneignungserklärung	"notwendige Anpassungen") zu kontrollieren.  VA gleich HA oder VA kleiner keine Einschränkungen  VA und HA gleich Sofern es sich nicht um eine Originalfelge handelt, ist der Zulassungsstelle eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie 2a (Hinweis auf die Verwendbarkeit im				
	7.12 - in Prife deskinson	Zusammenhang mit Distanzscheiben ist nicht erforderlich) vorzulegen. Es ist darauf zu achten, dass eine genügend grosse Auflagefläche der Felgen (insbesondere bei Stahlfelgen) vorhanden ist.  Der Abrollumfang muss innerhalb der ± 8 % der Serienbereifung liegen				
Reifen:	Zulässige Reifendurchmesser	ansonsten ist der Nachweis der Einhaltung der Abgasvorschriften erforderlich. Bei den Reifendimensionen müssen die Richtlinien nach ETRTO eingehalten werden.				
	Auflagen und Erklärungen:					
	Zulässige Reifenbreite Zulässige Reifenbreite-Differenz VA/HA	gemäss ETRTO oder Bestätigung vom Reifenhersteller VA gleich HA oder HA grösser (gemäss asa-Richtlinie 2a)				
	Fahrzeuge mit ABV	Reifendurchmesser VA gleich HA (zulässige Differenz ≤12 mm)				
	Mindesttragkraft / Geschwindigkeitsindex	für das betreffende Fahrzeug ausreichend				
Distanzscheiben:	nung (mm) stoff  4 oder 8-Loch	bicke Werk- mm) stoff  Ausführung D1 Bezeich- Dicke Werk- nung (mm) stoff  4 oder 8-Loch  Bezeich- Dicke Werk- nung (mm) stoff  4- Bolzen				
	10.xxx   3 mm bis 10 mm LM   12.xxx	5 mm bis 35 mm bis 35 mm				
	xxx = Platzhalter für alle Nummern					

Notwendige Anpassungen:....:

- Sofern es die Freigängigkeit zwischen Reifen und Karosserie erforderlich macht, müssen Anpassungen an den Innenkotflügeln vorgenommen werden. Unter Umständen müssen auch die Rad-Abdeckungen modifiziert werden. Ebenfalls ist auf eine genügende Freigängigkeit zwischen Bremsen- bzw. Radführungsteilen (Auswuchtgewichte!) gegenüber den Rädern zu achten!
- Die minimalen Einschraublängen der Schrauben bzw. Muttern ist gemäss asa-Richtlinie 2a.
- Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand .....:

Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen der Bescheinigung des TÜV Rheinland Group vom 05.07.2013 und Laborbericht des TÜV Süd Automotive Nr. 10-01159-CX-GMB-00 und des DTC-Prüfauftrages Nr. aSi-17-0735 (A) durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens.

Bedingungen/Kontrollen .:

Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.

Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der Freigängigkeit zu achten.

Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der

Umbauer.

Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheits-

priifung sind in folgendem Umfang möglich

	Kombinationsmöglich	keiten mit zusätzlich	en Abänderungen/Origina	alzuständen
Тур	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2a	zusätzliche Bestätigungen Prüfstelle
A1a	Räder / Reifen	- Umrüstung gemäss Vorderseite		
A1b	ΔET > 1%			
A1c	Radsturz	X	X	
A2	Bremsanlage	X	X	2)
A3a	Federelemente	Χ	X	3)
A3b	Aufhängungsteile	Χ	X	3) 4)
A3c	Zusätzliche Achsen			
A4a	Lenkungen	Χ	X	
A4b	Lenkhilfe	Χ	X	
A5a	Motorleistung	X	5)	
A5b	Abgas-/Geräuschemissionen	Χ	X	2)
A6	tragende Struktur	Χ	X	6)
A7a	Dachlast	X	X	
A7b	Anhängelast	X	X	***************************************
A8	aerodynamische Anbauteile	Χ	X	2)
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	X	X	2)
A10	passive Sicherheit	X	X	2)
A11	Leuchtweitenregulierung	Χ	X	2)
de la	X = in dieser Bestätigung m	it eingeschlossen	= zur Zeit nicht r	mit eingeschlossen

Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.
Im Zusammenhang mit DTC-geprüften Umrüstungen für Tieferlegung bis 60 mm zulässig.

Originalzustand oder leistungsgesteigert bis 20 % zulässig.
 Im Zusammenhang mit allen geprüften Vertikal-Schwenktüren zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zurzeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Juli 2017

Nr. 1 /A

Der Geschäftsführer

> year les

Bernhard Gerster

Der Sachbearbeiter

Chantal Zwygart

Ort / Datum:	Ort / Datum:
Stempel und Unterschrift der Umbaufirma:	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma:

<sup>4</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Domlager-Umrüstungen (Einstellwerte gemäss Fahrzeughersteller) zulässig.